

**ZMLUVA**  
**o poskytnutí dotácie**  
**uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka**

**Poskytovateľ:** Mesto Trebišov  
sídlo: M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov  
IČO: 00 331 996  
DIČ: 2020773590  
bankové spojenie: VÚB a. s.,  
IBAN účtu: SK39 0200 0000 0000 1932 5622  
zastúpené: PhDr. Marekom Čižmárom, primátorom

(ďalej len „poskytovateľ“)

**Prijímateľ:** Policajný športový klub plávania a triatlonu  
právna forma: združenie  
sídlo: M. R. Štefánika 1211, 075 01 Trebišov  
IČO: 31 296 424  
bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.  
číslo účtu (IBAN): SK72 7500 0000 0040 1436 6351  
štatutárny orgán: Mgr. Miroslav Princík, predseda

(ďalej len „prijímateľ“)

**Článok I.**  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov - dotácie z rozpočtu Mesta Trebišov v zmysle platného VZN Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií na úhradu (časti) nákladov na aktivitu – Majstrovstvá sveta Hasičov, policajtov a vojakov v Číne, v intenciách žiadosti (Príloha č. 1) podanej dňa 8.1.2018 s číslom záznamu 734/19.

**Článok II.**  
**Výška a čas použitia dotácie**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi dotáciu na aktivitu uvedenú v Článku I. bod 1. tejto zmluvy v celkovej výške 2.500,00 eur (slovom: dvetisícpäťsto eur) na jeho účet uvedený v záhlaví a to do 7 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
2. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu len na účel uvedený v Článku I. bod 1. tejto zmluvy.

### **Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Prijímateľ dotácie je povinný:
  - a) viesť poskytnutú dotáciu na svojom bankovom účte a príslušné účtovníctvo v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi,
  - b) predložiť zúčtovanie poskytnutej dotácie poskytovateľovi, vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení, najneskôr do 31. decembra príslušného roka. Pri vyúčtovaní poskytovateľ akceptuje aj položky, ktoré sú v súlade s účelom poskytnutia dotácie uvedenom v bode 1. Článku I. tejto zmluvy a boli nadobudnuté a uhradené prijímateľom v čase po 1.1.2019;
  - c) vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie na účet poskytovateľa najneskôr spolu so zúčtovaním poskytnutej dotácie,
  - d) pri nakladaní s poskytnutými finančnými prostriedkami postupovať podľa ustanovení zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení,
  - e) preukázateľne realizovať prezentáciu poskytovateľa v súlade so znením Článku 7 bod 7.1. písm. e) až g) VZN Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií.

### **Článok IV. Kontrola dotácie**

1. Prijímateľ vyhlasuje, že je oboznámený s tým, že poskytovateľ je oprávnený vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia (hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť využitia) s poskytnutou dotáciou a kontrolu dodržiavania podmienok zmluvy a týmto sa zaväzuje vytvoriť poskytovateľovi podmienky na výkon finančnej kontroly.
2. Poskytovateľ je oprávnený vo všetkých etapách realizácie aktivity ako i po jej skončení, po formálnej a vecnej stránke kontrolovať účelnosť použitia poskytnutej dotácie.

### **Článok V. Sankcie**

1. Na porušenie finančnej disciplíny (vrátane sankcií) prijímateľov dotácií sa vzťahuje ustanovenie § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Ak prijímateľ nesplní niektorú z povinností uvedených v Článku 8 VZN Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií, poskytovateľ môže žiadať vrátenie najmenej 30 % z poskytnutej dotácie a v budúcnosti sa nebude ďalšou žiadosťou o dotáciu u tohto prijímateľa zaoberať.
3. Sankcia sa považuje za uhradenú dňom jej pripísania na účet poskytovateľa.

**Článok VI.  
Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť v súlade so znením § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po dohode zmluvných strán a to formou písomných dodatkov k tejto zmluve v súlade s platným VZN Mesta Trebišov o poskytovaní dotácií.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali si ju, porozumeli jej a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zo zmluvných strán.

V Trebišove, dňa 22. 01. 2019

V Trebišove, dňa 22. 1. 2019

PhDr. Marek Čižmár  
primátor



Mgr. Miroslav Princík  
predseda

POLICIA MESTO TREBIŠOV  
PLÁŠANICA 1. ST. TLOUČ  
M. R. J. FÁBIK 1211  
370 81. TREB. ŠJ.

## ŽIADOSŤ O POSKYTNUTIE DOTÁCIE

podľa VZN mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií

<b>IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE ŽIADATEĽA</b>		M... M... Došla: 8. 07. 2019 734/19
Názov (obchodné meno) <sup>1</sup>	PSK Plávania a triatlonu	
Sídlo <sup>2</sup>	M. R. Štefánika 1211, 075 01 Trebišov	
Adresa na doručovanie	<input checked="" type="checkbox"/> rovnaká ako sídlo <input type="checkbox"/> iná (uviesť)	
IČO	312 964 24	
Zapísaný v <sup>3</sup>	<input type="checkbox"/> Obchodnom registri Slovenskej republiky, <input type="checkbox"/> Živnostenskom registri Slovenskej republiky, <input type="checkbox"/> Registri občianskych združení <input checked="" type="checkbox"/> inom registri - Štatistický úrad SR	
Vedeným <sup>4</sup> - Právna forma -	KLUB	pod č.: 701
<b>KONTAKTNÉ ÚDAJE ŽIADATEĽA<sup>5</sup></b>		
Meno a priezvisko štatutára (resp. osoby oprávnenej konať za žiadateľa)	Mgr. Miroslav Princík	
E-mailová adresa	freno@centrum.sk	
Telefonický kontakt	0905/799 961	
<b>FINANCOVANIE</b>		
Celkový rozpočet <sup>6</sup>	Doprava – 1000 € Sústreďenie – 800 € Doplnky stravy – 500 € Tréningové športové oblečenie – 500 € Strava – 300 € Ubytovanie – 500 € Štartovný poplatok – 400 € Regenerácia – 300 € Športové reprezentačné oblečenie – 200 € Súťažné-pretekové oblečenie + obuv – 500 € Spolu 5000 €	
Výška požadovanej dotácie	<b>2900 €</b>	
Účel použitia požadovanej dotácie	Majstrovstvá sveta Hasičov, policajtov a vojakov v Číne	
Bankové spojenie žiadateľa <sup>7</sup>	ČSOB	
Číslo účtu v banke žiadateľa (IBAN) <sup>8</sup>	SK72 7500 0000 0040 1436 6351	
<b>PRÍLOHY K ŽIADOSTI<sup>9</sup></b>		
Žiadateľ podľa Čl. 2 ods. 2.3. a čl. 4 bod 4.4. VZN k žiadosti prikladá tieto prílohy: <ol style="list-style-type: none"> <li>doklad o registrácii v príslušnom registri,</li> <li>doklad o tom, že žiadateľ je majiteľom bankového účtu, ktorý uviedol v žiadosti,</li> <li>doklad preukazujúci oprávnenie osoby konať za žiadateľa, ktorý je právnickou osobou, ak toto oprávnenie nevyplýva zo zápisu oprávnenej osoby v príslušnom registri,</li> <li>doklad o tom, že voči žiadateľovi nie je vedené konkurzné konanie, nie je v konkurze, nebol voči nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, alebo konkurz nebol zrušený pre nedostatok majetku, nebol oddlžený alebo jeho oddlženie nebolo zrušené pre nepoctivý zámer, nie je voči nemu začaté reštrukturalizačné konanie a nie je v reštrukturalizácii,</li> </ol>		

- e) doklad o tom, že voči žiadateľovi nie je vedené exekučné konanie,
- f) výpis z registra trestov právnických osôb,
- g) doklad o tom, že žiadateľ je zapísaný v registri partnerov verejného sektora, ak ide o žiadateľa, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora.<sup>10</sup>

#### OSOBITNÉ VYHLÁSENIA

Žiadateľ vyhlasuje, že  je /  nie je platcom DPH.

Žiadateľ berie na vedomie, že na poskytnutie dotácie podľa VZN nemá právny nárok.

#### POČET PRÍLOH, ZÁVEREČNÉ VYHLÁSENIA A PODPIS ŽIADATEĽA

Počet príloh, ktoré sa prikladajú k tejto žiadosti

**Žiadateľ vyhlasuje, že všetky údaje uvedené v tejto žiadosti (vrátane príloh) sú správne, pravdivé a úplné. Zmenu údajov uvedených v žiadosti oznámi žiadateľ mestu Trebišov bez zbytočného odkladu.**

Meno, priezvisko a funkcia osoby oprávnenej konať za žiadateľa<sup>11</sup> Mgr. Miroslav Princík

Dátum

Podpis<sup>12</sup>



#### Poznámky:

V prípade alternatív uvedených políčkou  je potrebné správnu možnosť označiť zaškrtnutím príslušného políčka.

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií (v texte len „VZN“) je zverejnené na webovej stránke mesta Trebišov <http://www.trebisov.sk/vseobecne-zavazne-nariadenia/21557>